

EU Declaration of Conformity No. SAR/H012



Specialist Access & Rescue
Products Ltd.

This declaration of conformity is issued by Specialist Access & Rescue Products Ltd.
Of Sarena House, Vulcan Street, Oldham, OL1 4LQ

We hereby declare that:

Equipment: Harrier Chest Harnesses
Models: Harrier Chest Harness Range

is in conformity with PPE EU Regulations 2016/425, as well as the applicable requirements of
the following standards (where applicable)

Ref No.

EN361:2002

Notified body: SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.
Notified Body No: CE 0598

Performed the EU type examination and issued the EC type examination certificate number:

GB16/872351

The PPE is subject to the conformity assessment procedure. Conformity to type based on quality
assurance of the production process module D. Under the surveillance of the above Notified Body.

Signed by:

Name: Lee Allport
Position: Operations Director
Done At: SAR Products - Sarena House, Vulcan Street, Oldham, OL1 4LQ
On: 17/10/18

EU Declaration of Conformity No. SAR/H007



Specialist Access & Rescue
Products Ltd.

This declaration of conformity is issued by Specialist Access & Rescue Products Ltd.
Of Sarena House, Vulcan Street, Oldham, OL1 4LQ

We hereby declare that:

Equipment: Harrier Sit Harnesses
Models: Harrier Sit Harness Range

is in conformity with PPE EU Regulations 2016/425, as well as the applicable requirements of
the following standards (where applicable)

Ref No.

EN361:2002 (When used with selected SAR Chest Harnesses)
EN358:1999
EN813:2008

Notified body: SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.
Notified Body No: CE 0598

Performed the EU type examination and issued the EC type examination certificate number:

GB10/79682

The PPE is subject to the conformity assessment procedure. Conformity to type based on quality
assurance of the production process module D. Under the surveillance of the above Notified Body.

Signed by:

Name: Lee Allport
Position: Operations Director
Done At: SAR Products - Sarena House, Vulcan Street, Oldham, OL1 4LQ
On: 17/10/18

EU Declaration of Conformity No. SAR/S007



Specialist Access & Rescue
Products Ltd.

This declaration of conformity is issued by Specialist Access & Rescue Products Ltd.
Of Sarena House, Vulcan Street, Oldham, OL1 4LQ

We hereby declare that:

Equipment: Single & Twin Clip Loop Lanyard
Models: Single Leg Loop Lanyard & Twin Leg Loop Lanyard

is in conformity with PPE EU Regulations 2016/425, as well as the applicable requirements of
the following standards (where applicable)

Ref No.

EN355:2002

Notified body: SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.
Notified Body No: CE 0598

Performed the EU type examination and issued the EC type examination certificate number:

GB10/81039

The PPE is subject to the conformity assessment procedure. Conformity to type based on quality
assurance of the production process module D. Under the surveillance of the above Notified Body.

Signed by:

Name: Lee Allport
Position: Operations Director
Done At: SAR Products - Sarena House, Vulcan Street, Oldham, OL1 4LQ
On: 17/10/18



EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declares, under its sole responsibility, that the following product: **GRILLON**

Reference: **L052AAXX**: with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052BAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code

L052CAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code

L052DAXX: with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code

L052EAXX: with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052xyXX: with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

The notified body

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° EC : 230034

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE Exploitation (0082)**.

Place and date of issue: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Research & Development Director





Déclaration UE de conformité

Le fabricant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant: **GRILLON**

Référence: **L052AAXX**: with *AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: with *AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: with *VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: with *customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

L'organisme notifié

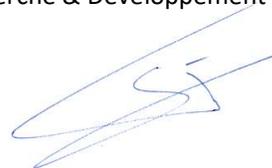
DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° EC : 230034

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE Exploitation (0082)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Directeur Recherche & Développement





EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt: **GRILLON**

Referenz: **L052AAXX**: with *AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: with *AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: with *VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: with *customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Die benannte Stelle

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° EC : 230034

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE Exploitation (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung





Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **GRILLON**

Codice: **L052AAXX**: with *AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: with *AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: with *VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: with *customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

L'organismo notificato

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
N° EC : 230034

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE Exploitation (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Diretor de Investigação e Desenvolvimento





Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente: **GRILLON**

Referencia: **L052AAXX**: with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052BAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code

L052CAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code

L052DAXX: with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code

L052EAXX: with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052xyXX: with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

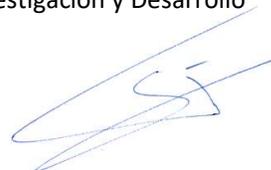
El organismo notificado **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° EC : 230034

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE Exploitation (0082)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo





Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto: **GRILLON**

Referência: **L052AAXX**: with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052BAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code

L052CAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code

L052DAXX: with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code

L052EAXX: with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052xyXX: with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

O organismo notificado

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo

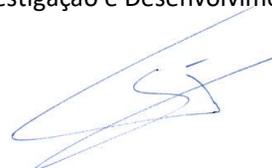
N° EC : 230034

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE Exploitation (0082)**.

Local e data de emissão: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL

Director de Investigação e Desenvolvimento





EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Verklaart op eigen verantwoordings dat het volgende product: **GRILLON**

Referentie: **L052AAXX**: with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052BAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code

L052CAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code

L052DAXX: with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code

L052EAXX: with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052xyXX: with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

De aangemelde instantie

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven
N° EC : 230034

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE Exploitation (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling





EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt: **GRILLON**

Produkt referens: **L052AAXX**: with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052BAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code

L052CAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code

L052DAXX: with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code

L052EAXX: with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052xyXX: with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Den anmälda organ

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget

N° EC : 230034

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **APAVE Exploitation (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL

Chef inom forskning och utveckling

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Sébastien', written over a faint, larger version of the same signature.



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote: **GRILLON**

Tuotekoodi: **L052AAXX**: with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052BAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code

L052CAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code

L052DAXX: with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code

L052EAXX: with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052xyXX: with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen:

EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C

Ilmoitetun laitoksen on

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin

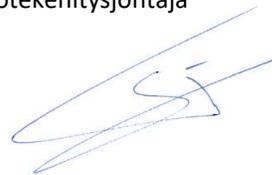
N° EC : 230034

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **APAVE Exploitation (0082)**.

Antamisaikka ja -päivämäärä: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL

Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja





EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet: **GRILLON**

Referanse: **L052AAXX**: with *AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: with *AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: with *VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: with *customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder:

EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C

Det tekniske kontrollorganet

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat

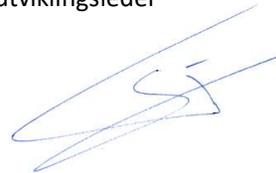
N° EC : 230034

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE Exploitation (0082)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL

Forsknings- og utviklingsleder





EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt: **GRILLON**

Kódové označení: **L052AAXX**: with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052BAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code

L052CAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code

L052DAXX: with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code

L052EAXX: with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052xyXX: with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Oznámená instituce

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° EC : 230034

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D),
pod dohledem oznámené instituce **APAVE Exploitation (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje





Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt:

GRILLON

Kod: **L052AAXX**: with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052BAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code

L052CAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code

L052DAXX: with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code

L052EAXX: with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052xyXX: with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy:

EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C

Jednostka notyfikowana

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE

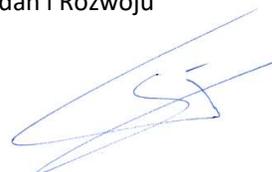
N° EC : 230034

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE Exploitation (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL

Dyrektor ds. Badań i Rozwoju





EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek: **GRILLON**

Oznaka izdelka: **L052AAXX**: with *AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: with *AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: with *VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: with *customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Priglašeni organ

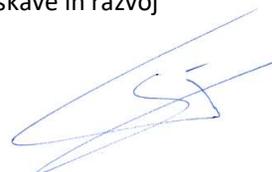
DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa
N° EC : 230034

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašene organa **APAVE Exploitation (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj





EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék: **GRILLON**

Cikkszám: **L052AAXX**: with *AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: with *AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: with *AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: with *VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: with *customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alakalmazandó előírások: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

A notifikált szervezet

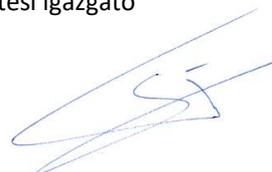
DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt
N° EC : 230034

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfeleléségi vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE Exploitation (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'S' and 'P' followed by a horizontal line.



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът: **GRILLON**

Референтен номер: **L052AAXX**: with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052BAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code

L052CAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code

L052DAXX: with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code

L052EAXX: with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052xyXX: with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Нотифицираният орган

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° ЕС : 230034

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE Exploitation (0082)**.

място и дата на издаване: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL

Директор изследвания и развитие





EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt: **GRILLON**

Henvisning: **L052AAXX**: with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052BAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code

L052CAXX: with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code

L052DAXX: with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code

L052EAXX: with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code

L052xyXX: with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Det bemyndigede organ

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest

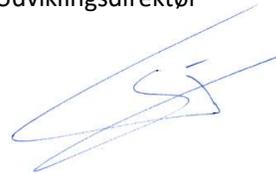
N° EC : 230034

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE Exploitation (0082)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL

Forsknings- og Udviklingsdirektør





EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

VERTEX

Reference:

A010Axx

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

The notified body **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° DPI/0497/2031

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE Sudeurope (0082)**.

Place and date of issue: Crolles,; 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Product risk director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

VERTEX

Référence:

A010Axx

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes appliquées: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

L'organisme notifié **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° DPI/0497/2031

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE Sudeurope (0082)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Directeur risque produit



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

VERTEX

Referenz:

A010AAxx

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

Die benannte Stelle **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° DPI/0497/2031

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE Sudeurope (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Leiter Produktrisiko



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution
 Zone Industrielle de Crolles
 38920 Crolles
 France



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **VERTEX**

Codice: **A010AAxx**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: EN 397 :2012 + A1 :2012
 EN 50365 :2002

L'organismo notificato **CSI SpA (0497)**
 Viale Lombardia 20/B
 20021 Bollate (MI)
 ITALY

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
N° DPI/0497/2031

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE Sudeurope (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles,; 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Direttore del rischio di prodotto



Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

VERTEX

Referencia:

A010Axx

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

El organismo notificado **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° DPI/0497/2031

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE Sudeurope (0082)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Director del riesgo del producto



Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

VERTEX

Referência:

A010Axx

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

O organismo notificado **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo
N° DPI/0497/2031

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE Sudeurope (0082)**.

Local e data de emissão: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Diretor de risco de produto



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

VERTEX

Referentie:

A010Axx

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

De aangemelde **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven

N° DPI/0497/2031

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE Sudeurope (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles,; 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Directeur van risico produkt



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

VERTEX

Produkt referens:

A010Axx

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

Den anmälda organ **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget
N° DPI/0497/2031

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under överinseende av ett anmält organ **APAVE Sudeurope (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Direktör för produktrisk



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

VERTEX

Tuotekoodi:

A010Axx

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

Ilmoitetun laitoksen on **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin
N° DPI/0497/2031

Tuotteeseen sovelletaan arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan alaisena **APAVE Sudeurope (0082)**.

Antamisaikka ja -päivämäärä: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Tuoteriskijohtaja



EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

VERTEX

Referanse:

A010Axx

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

Det tekniske kontrollorganet **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat
N° DPI/0497/2031

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE Sudeurope (0082)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Produktrisiko Direktør



EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

VERTEX

Kódové označení:

A010AAxx

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

Oznámená instituce **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° DPI/0497/2031

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE Sudeurope (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Ředitel rizik produktů



Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **VERTEX**

Kod: **A010Axx**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

Jednostka notyfikowana **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE
N° DPI/0497/2031

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE Sudeurope (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles,; 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Dyrektor ryzyka produktu



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

VERTEX

Oznaka izdelka:

A010Axx

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

Priglašeni organ **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa
N° DPI/0497/2031

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašene organa **APAVE Sudeurope (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Direktor tveganj proizvode



EU megfelelési nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

VERTEX

Cikkszám:

A010Axx

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alakalmazandó előírások: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

A notifikált szervezet **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt
N° DPI/0497/2031

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelési vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE Sudeurope (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Termék kockázati igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

VERTEX

Референтен номер:

A010Axx

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

Нотифицираният орган **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° DPI/0497/2031

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE Sudeurope (0082)**.

място и дата на издаване: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
директор на риска за продукти



EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

VERTEX

Henvisning:

A010Axx

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: EN 397 :2012 + A1 :2012
EN 50365 :2002

Det bemyndigede organ **CSI SpA (0497)**
Viale Lombardia 20/B
20021 Bollate (MI)
ITALY

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
N° DPI/0497/2031

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE Sudeurope (0082)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, : 28/03/2019

Bernard BRESSOUX
Produkt risiko Direktør